

淞滬警備司令部副官處處長

蔣

毅

任甫河
北

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1911

1911

1911

ARTHUR H. NORTON, M. D.



Kiang Kang-hu

Charles H. Carey
President
Portland Art Association

5th 街 元 江
and Taylor

Portland -

坎拿大都朗度大學醫科博士
美國紐約醫科畢業院實驗完滿

徐如悅

統理男女
內外全科

醫館在丹李威街四百三十號卽
霜偈對面華人協和會新禮拜堂

OFFICE 醫館
住 430 DUNLEVY AVE.
址 RESIDENCE 住宅
386-13TH. AVE. W.
VANCOUVER, B.C.

TELEPHONES:
電 OFFICE 醫館
HIGHLAND 1176
話 RESIDENCE 住宅
FAIRMONT 6647

DR. PHILIP Y. CHU
PHYSICIAN & SURGEON

OFFICE HOURS:

11 TO 12 A. M.

2 TO 5 P. M.

7 TO 9 P. M.

AND BY APPOINTMENTS.

在館時間
上午十一點至十二點
下午由兩點至五點
又七點至九點
特別時間請另約

李

士

偉

河

南

3550 Lorne Ave.

Shih-wei Lee, M. D.

Peiping Union Medical College
Peiping, China

交通部無線電管理局

山由虎
嫂可
世鳳龍
位年禧

江 紹 樾 頌 祝

上海民國路五六五號
電話 南市一四六六
六三五〇一

Samuel Y. Kiang

**Chinese Government Radio Administration
565 MIN KUO ROAD, SHANGHAI.
TELS. NANTAO 1466 & 63501**

趙洋生

1871
1872
1873

1874
1875
1876

1877
1878
1879

TEL. 4-0389

*Sgt. A. Richard,
Quebec Arsenal.*

LEVANT CAFE

SETO BROTH, Prop

*Ouvert de 7 hrs. A. M. a 1.30 hrs. A. M.
Restaurant de 1ere classe dans St-Sauveur*

Repas Regulier 30c

811, RUE ST-VALIER,

QUEBEC

司徒

洽美餐

National Cafe
323 St. Paul St.

燦嘉

教甘泉

廣東開平人

方守鏡字

江介軒

花縣



Y. E. HSIAO
GENERAL SECRETARY

CHINESE STUDENTS' CHRISTIAN ASSOCIATION IN NO. AMERICA
347 MADISON AVE., NEW YORK. PHONE VANDERBILT 1200

蕭元恩

浙江富安

加拿大粗朗都埠振華豐

李 家 超
偉 真

廣 東 台 山

PHONE ADELAIDE 931

Lee Chu

York Garage

Ln. on Adelaide

GIN WAH FON CO.
166 YORK ST.

TORONTO, ONT.

中國文化經濟協會

傅 涇 波

濟類宗字總卷

吳 葆 元 蘊 初

上海租界自勤路
天厨味精廠

上海新辦

域多利華僑學校教員

駱 仲 約



陳心存

廣東台山

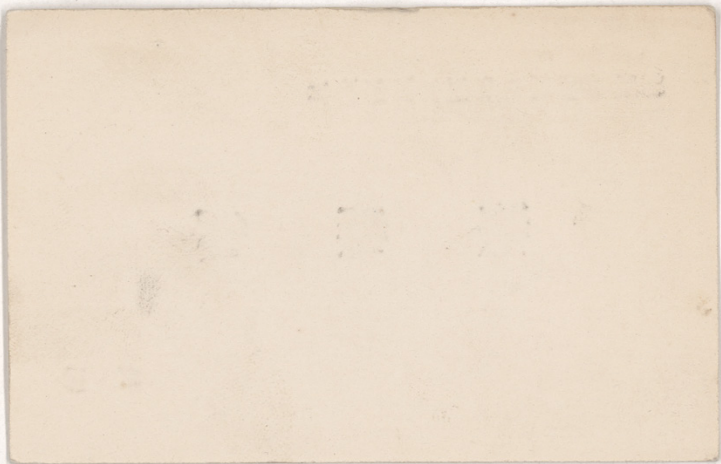
John V. Humphrey
2080 Lincoln Ave.,

Figroy 0993

江蘇吳縣地方法院首席檢察官

蔡 鼎 成

民 鄂



IN THE HEART OF THINGS . . .

TEL.: 2-0078

TAKE YOUR MEALS AND LIGHT REFRESHMENTS

— AT —

BOSTON CAFE

TOM LIM, MANAGER.

We Serve the Best in the Market and study to Please

BEER AND WINES SERVED WITH MEALS

Best Chinese Restaurant in the Town

171, ST. JOHN ST.

-

QUEBEC.

一 子國廉

津浦鐵路管理局機務處

孫

制

逢

若

之杭
江縣



MR. FRANCIS G. WICKWARE

C. Gibson Schaffer

D. APPLETON & COMPANY

NEW YORK

35 W. 32nd St.



北京政聞報總編輯

孟烈士特

東單牌樓三條胡同太平紅樓
門牌四號電話東局一三八〇

ALPHONSE MONESTIER

REDACTEUR EN CHEF DE LA "POLITIQUE DE PEKIN"

SANTIAO HOUTUNG,
4, MAISON JEANNE D'ARC.
TEL. 1380 EST

PEKIN

霍竹林

1875

鄭振秀

廣別
東字
恩春
平生

圖書集成
醫部全錄

卷之三

JOHN DAVIS HATCH, JR.

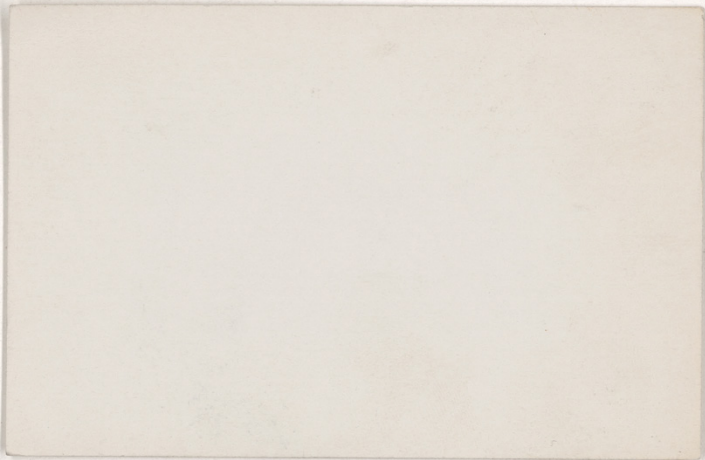
Graystone 2500
appt 7 ~~1/2~~

DIRECTOR
ART INSTITUTE OF SEATTLE.

JOHN LAYB HATCH JR.

DIRECTOR
AND DISTRICT OF BEATTLE

Paul Ed. Gagnon
50 rue de l'Eglise
Ville St-Laurent
Près Montréal.



2
Boway Theatre

New York City

MR. PAUL MOSS



聯華影業製片有限公司導演員

關文清山月

電話 二壹一〇九
二四二〇三

香港皇后道中三三號
製片場七姊妹名園

Moon Kwan

The United Photoplay Service Ltd.
(Director)

Studio: Ming Yuen Gardens
Hong Kong

Office: 33 Queen's Road
Hong Kong

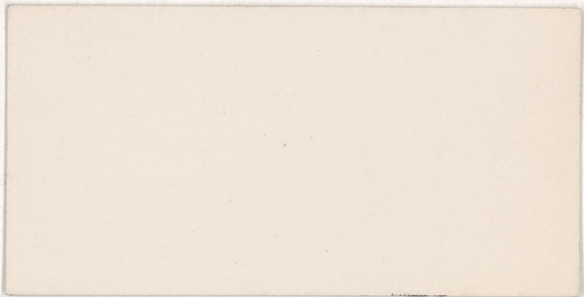
Mr. Alfred Ross Grafton.

Emmanuel Church
Montreal



Captain A. Harold Coates,

C. A. M. C.



王 制 汝 驥

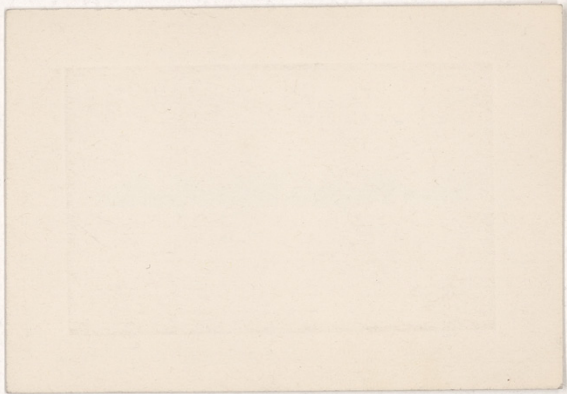
班 如 北 平



Samuel J. Fletcher
Consul of the United States of America



Miss Virginia White Ambler



Miss Grace Fulmer
1550 W. Adams

Vermont ave, car to
Adams St.
Walk west.



Pl. 2211

M. B. MULROY

No 6262

**TRAVELLING PASSENGER AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY**

**TEL. HARBOUR 4211
CANADIAN PACIFIC EXPRESS BUILDING
MONTREAL**

~~10/10~~

710

10/10

江介軒

花

縣



Dr. Allan C. Rankin

H. J. M. MacEachran

H. F. PULFORD

PASSENGER AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY

HARBOUR 4211
CANADIAN PACIFIC EXPRESS BUILDING
MONTREAL

^{D.}
Ann Mang LA 2953

Jue 670 Log. LA 0310

Prof. Lin Ngo-chang.

Professor, International University.

Santiniketan, India.

President, Oversea Chinese Union.

Calcutta, India.



THORWALD M. BOCK



現改用此名乞函中書此名

物
音

劉

期

子

昂恭頌

元鹿將王之中秋之

謹

安江西宜豐

浮皆均也



Alle. Marguerite Hallenx



W. A. P. Martin.

Mrs. James Sloan
Lompoc
Cal.

(Mrs.)

Rita Marshall

Lompoc

California



Mrs. Phillip Lim



*4231 Woodward Ave
near Canfield.*

H. B. PETERSON

BOOK-CADILLAC HOTEL
228 MICHIGAN AVENUE

PASSENGER REPRESENTATIVE
THE PENNSYLVANIA RAILROAD
TELEPHONE CADILLAC 0900

DETROIT, MICH.

Hotel Roe

161 West Vernor
Highway.

To Parkdale Apts. introducing
Dr. Kiang of McGill University
Charles F. Martin, M.D.
Dean of the Faculty of Medicine

McGill University

Montreal

35/4

Hutchinson St.

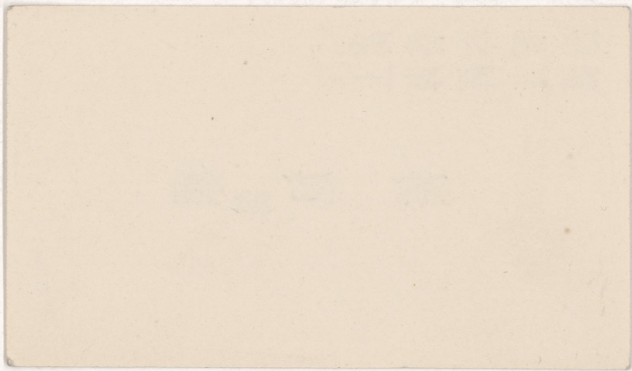
814 Board of Trade Bldg.

Hirosi Acino
Consul of Japan



顧制旭侯

上海河南路
商務印書館



韓

澗

庭

北平香山臥佛寺路東丁六號



何

士

州南

胡池

同子

一大

號蘇

Mr. Harry Hussey

One Nan Chih Tze

LEONARD S. KLINCK

PRESIDENT
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA



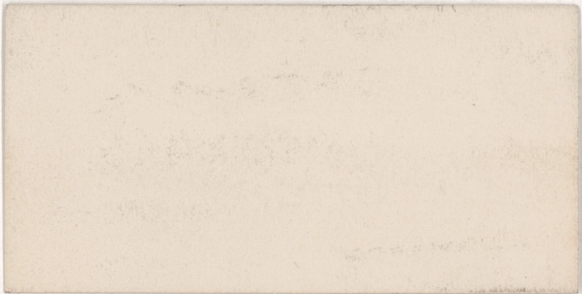
Col. Birks

Baz
gleuagles

3940 Cote des Muges

J. Campbell Elder

J. A. Elder & Co.
634 North Dame St. W.



北平協和醫學院藥理學科科長

伊 博 恩

Bernard E. Read

37 Addison Road

Hove

ENGLAND

Peiping Union Medical College

LANCASTER 0310

PETER B. JUE

CHINESE PASSENGER AGENT
AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
"ORIENT AND ROUND THE WORLD"

668 LAGAUCHETIERE W.
MONTREAL, QUE.



DAVID M. LEGATE
ASSISTANT LITERARY & DRAMATIC EDITOR

THE MONTREAL STAR

鮑
弘
道
公



Rudolf Kunnansky,

Czechoslovak Consulate General

301 Keefer Building

Montreal

801 Keefer Bldg

Montreal

美國郵船公司大來輪船公司加東總經理

戴 路 頓

都朗度埠 217 Bay Street

WAVERLEY 6235

HARRY E. TARLTON

DISTRICT PASSENGER & FREIGHT AGENT
AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
PACIFIC STEAMSHIP CO.

217 BAY STREET
TORONTO

PURE FOODS.
QUICK SERVICE.

CHINESE STYLE
DISHERS.

SUNSHINE CAFE

A LA CARTE AT ALL HOURS

SPECIAL DINNER OR SUPPER

COMFORTABLE DINING ROOM FOR LADIES AND GENTLEMEN

MORRISBURG, ONT.

H. YEE, PROP.

余喜如仙德三

Violet yee

余笑天
仙

Eric Low Yee

PURE FOODS.
QUICK SERVICE.

CHINESE STYLE
DISHES.

SUNSHINE CAFE

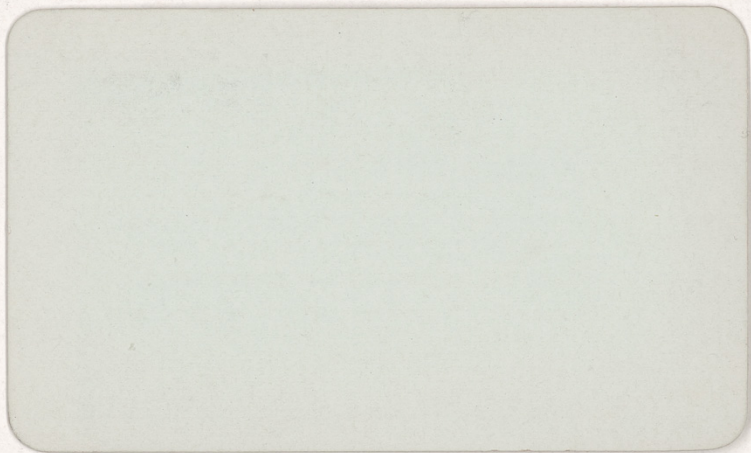
A LA CARTE AT ALL HOURS

SPECIAL DINNER OR SUPPER

COMFORTABLE DINING ROOM FOR LADIES AND GENTLEMEN

MORRISBURG, ONT.

H. YEE, PROP.



公使館一等書記官 岩村成允

外務省文化事業部



東京府立第六中學校長 阿部宗孝

Mr. Mr. Abe.

Principal of the 6th Middle School, Tokyo,

聯華影業製片有限公司導演員

關文清山月

電話 二壹一〇九
二四二〇三

香港皇后道中三三號
製片場七姊妹名園

Moon Kwan

The United Photoplay Service Ltd.
(Director)

Studio: Ming Yuen Gardens
Hong Kong

Office: 33 Queen's Road
Hong Kong

古穩
代梳
歷中
史央
教中
授學

戴競道

光明

Gordon R. Taylor B. A.

~~Instructor in History~~

% Mr. Wm. Taylor.

109 Gloucester St.

Central Collegiate Ottawa.

~~Windsor, Ontario,~~

美國哈佛大學經濟學碩士
國立北京大學經濟系講師

董

守

信

樸存

北平寓府右街觀音堂
十號電西局一九二五

此本
得衣
修表
鍊金
買去
買皮
買銀
還月
訪以
訂出

何

士

州南

胡池

同子

一大

號蘇

Mr. Harry Hussey

One Nan Chih Tze

邵

慶

澤

載

霖

聞

侯

林恩威路東律花園園安
路祥茂里三號

法租界辣斐德路良勤坊三號

曹

經

沅

纏蘅四川綿竹

平 寓 東 四 頭 條 十 四 號
電 話 東 局 六 百 八 十 號

PURE FOODS
QUICK SERVICE

CHARLIE FONG POIY, PROP.
PHONE R. 7053

THE WALDORF CAFE

A LA CARTE AT ALL HOURS AND
SPECIAL DINNER OR SUPPER 35 CENTS.

COMFORTABLE DINING ROOM FOR LADIES & GENTLEMEN

597 SUSSEX ST.,

OTTAWA

(OPPOSITE UNION STATION)

齋作齋

子文子定

Phone: Willbank ~~5021~~

1567

Handwritten Chinese characters: 瑪 玆 (Ma Zi), 瑪 玆 (Ma Zi), 瑪 玆 (Ma Zi), 瑪 玆 (Ma Zi)

E. J. HAAS
FUR BROKER

FUR COATS - SKINS FOR TRIMMINGS
FOXES. GUARANTEED VALUES

1235 *Suzanne*

Represented by

~~1917 ST. CATHERINE WEST~~
MONTREAL

林
三
之
特
師

L. Jacobs

1436 Tower Ave.

法蘭
西

Wilbank

路
號

7669

REV. CYRIL H. ADAIR, B.D.

UNION CHURCH

STE-ANNE-DE-BELLEVUE, QUE.

16 MAPLE AVENUE

PHONE 265

C. R. Greenaway,
Toronto Daily Star,

Adelaide: 2211

76 Alexandra Blvd.,
Toronto.

Hudson
1304

龔

敏

W. M. Goong

182 Rue Wagner

Tel. 16642

美國哈佛大學經濟學碩士
國立北京大學經濟系講師

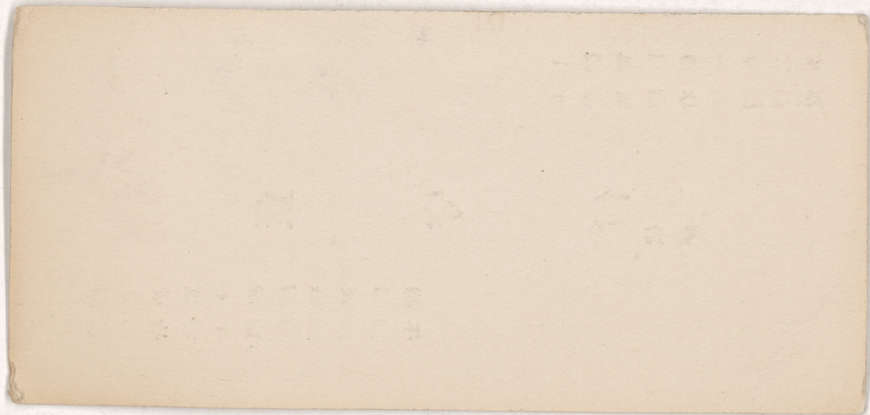
董

守

信

樸存

北平寓府右街觀音堂
十號電四局一九三五



Phone 231

Morrisburg, Ont

send it to the

SUN-LIGHT LAUNDRY
DRY-CLEANER

Sanitary Work-Quick Service-Reasonable Prices

Give your Clothes more Protection

1 block from Main St. to westward highway no 31



QUALITY

SERVICE

王
珠

Wong's Cafe

434 Richmond Street

LONDON - - ONTARIO

Dancing Every Evening, 10.30 to 1 a.m.

Saturday Nights, 10 to 12

Music During Meals

LEM WONG

PHONE 3463

(Over)

OPEN 7 a.m. to 2.30 a.m.

CLUB BREAKFAST, 15c up

BUSINESSMEN'S LUNCHEON and SUPPER

Downstairs, 40c

Upstairs, 50c

SPECIAL SUNDAY CHICKEN DINNER, 60c

A LA CARTE AT ALL HOURS

會作忠

恕存

Tso-chung Tseng

DEAN OF THE EDUCATIONAL DEPARTMENT,
THE UNIVERSITY OF THE REPUBLIC
PROFESSOR OF PSYCHOLOGY, HWAPEH UNIVERSITY
PEIPING, CHINA.

墨 迹

君平

CHIH MENG

ASSOCIATE DIRECTOR
CHINA INSTITUTE IN AMERICA

TEL. MARQUETTE 9900

UNITED STEAMSHIP AGENCIES

JOHN EYKMAN

STEAMSHIP TICKETS & TOURIST OFFICE

GENERAL INSURANCE

FOREIGN MONEY ORDERS

TRANSPORTATION BLDG.

132 ST. JAMES ST.

ROOM 326

MONTREAL



COMMANDES HARBOUR 4274
BUREAU HARBOUR 4275

BEURRE, OEUFS, FROMAGE
BUTTER, EGGS, CHEESE

H. DUBOIS & CIE

PROVISIONS EN GROS

WHOLESALE PROVISIONS

REP.

Ch. E. DeLange
544 Leclaire St.

273-277 RUE ST-PAUL EST
MONTREAL



GUILLERMO ORTIZ RUBIO

MCGILL UNIVERSITY

MONTREAL

Drummond Count
Apts - Apts. 413.

牧師 清水 三郎

晚香坡日本人合同教會
電話ハイランド六六三エル

PHONE HIGH. 663L

Dr. Kiang.

came to say good-bye
Bon voyage!

REV. K. SHIMIZU

UNITED CHURCH JAPANESE MISSION

500 POWELL STREET,
VANCOUVER, B. C.

台州海內
黃巖鹽務秤放總局局長

江世鑑

安巖社德

汪正丞

候上海函液路新

郵三十五号

PAUL A. LIEVEN

Manager
TUDOR HALL
JAS. A. OGILVY'S LTD.

PLATEAU 7711
LOCAL 60

B. R. Sandwell,
Editor-in-Chief,
Saturday Night,
Toronto, Ont.

DR. J. RAHDER

**PROFESSOR OF JAPANOLOGY
UNIVERSITY OF LEIDEN, HOLLAND.**



A. R. HODGES

D. APPLETON & Co.

**35 WEST 32ND STREET
NEW YORK**



TELEPHONE
HARBOUR 8360

FOLDERS
BOOKLETS
CATALOGUES
OFFICE FORMS
LOOSE LEAF
FORMS &
BINDERS

973 St. Antoine St.
MONTREAL

D. BENTLEY & COMPANY

L I M I T E D

PRINTERS
SINCE 1872

DOUGLAS J. KNOTT



梁 少 强

John Hamilton

145 Spark Street

Ottawa,

Ontario,

Canada.

東京工業大學應用化學科

方 子 藩

中華民國浙江省



成 晚 許



星期五午七時元
惠臨西四牌樓疏西同和居便祿
胡石疏青

北京學院胡同十號
電西一五二二三



彭

陸

芬

遼安伯胡同一號
電東一八零四號

費

上海持志大學文學士
中華三育大學教授

蘇

醒醒之

JOSEPH H. SU

PACIFIC UNION COLLEGE
ANGWIN P. O. NAPA COUNTY
CALIFORNIA U. S. A.

JULUIS KAYSER & Co., LIMITED

**47 FRONTENAC STREET
SHERBROOKE, P.Q.**

**WALTER MUTCHLER
GENERAL MANAGER**



PHONE ~~PLATEAU 4307~~

HA 8877

D. MALONEY

DEALER IN

CHOICEST GROCERIES

WINES, ALES AND PORTER

COR. SHERBROOKE AND MANCE STS.

MONTREAL

5/23
M

Mrs. Beecroft
14 & 3 Cluater
Oct. 15

E. C. KENNEDY

384 ST. JAMES STREET

MONTREAL, QUE.

CITY PASSENGER AGENT

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

TEL. MARQUETTE 4731
LOCAL 779

MEMORANDUM

TO : THE DIRECTOR

FROM : SAC, [illegible]

SUBJECT: [illegible]

[illegible]

MEMBERSHIP CARD

會道弘

HUNG TAO SOCIETY OF MONTREAL

Name

Season 193.....

Sec. - Treas.



PHONE 1980

CHARLEY YOUNG

**CANTON CAFE
NOODLES AND CHOP SUEY**

39 E. 7TH AVE.

EUGENE, OREGON



神戸華僑同文學校校友會會長

李

步

雲

神戸市元町一丁目二十三番
電話三宮一五八二番



正司理

加積朵

雲南華商銀行

H. J. Oldaker

Manager,
Bank of Montreal

BOARD OF PLAYGROUND AND RECREATION
COMMISSIONERS

CHAS. S. LAMB
SECRETARY

253 So. BROADWAY
METROPOLITAN 5200



Dr. Laurence J. Bendit

21 Bromley Common
Kent

Tel.
Ravensbourne 2871



Branches in All
Leading Cities

Works:
London, England

A. Gestetner

(CANADA) LIMITED

1082 Beaver Hall Hill
MONTREAL, QUE.
Phone Lan. 5225-6

L. A. NICOLLE

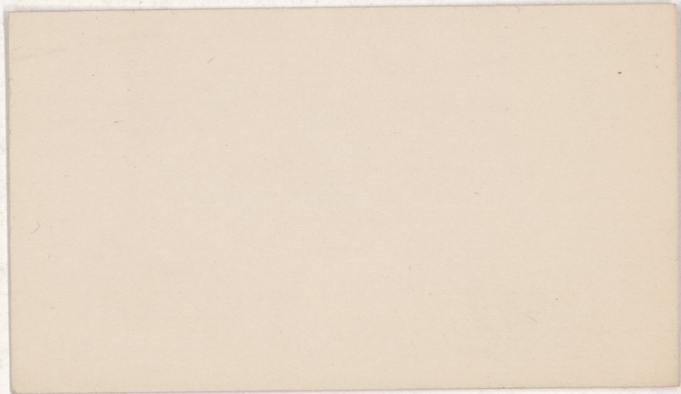


Wm. David
Steamship Passenger Traffic Manager

HARRY B. BEAUMONT

STEAMSHIP GENERAL PASSENGER AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY

MONTREAL



J. W. Winterson

*General Passenger Dept.
Canadian Pacific Railway
Montreal, Que.*



WILLIAM MCINNES

*Asst. Indian
Steamship Press Repres-
entative*

CANADIAN PACIFIC
RAILWAYS - STEAMSHIPS

WINDSOR ST. STATION
MONTREAL



義生永地鉄工廠。

賈文生
瑞林

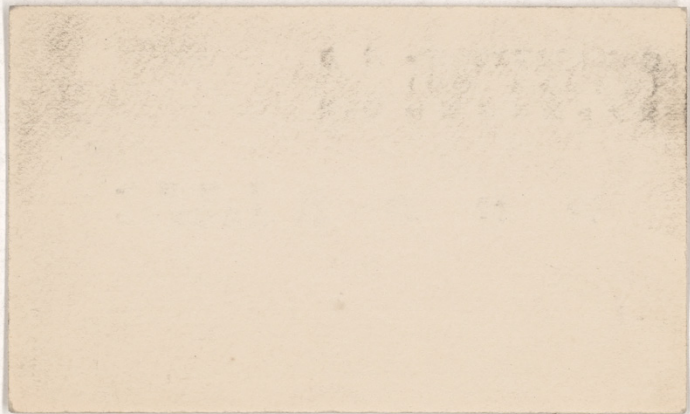
寓打磨廠中間迤東細米巷北口門牌二十九號



北海道廳囑託
上海駐紮

福島忠夫

事務所 上海漢口路A九號
住宅 上海北四川路安慎坊拾六號
(電話一二七三五番)



江先生

李

士

偉

再會

訪未探情如

松于今晚赴紐約

河

南

卷十三

~~Shih-wei Lee, M. D.~~

Peiping Union Medical College
Peiping, China

南窗樓遊衛五十四

張

承

銓

亦尼

南窗樓遊衛五十四

張 雅 集

Tel. LANcaster 1936

I. GETZ

IMPERIAL DRUG STORE

Prescriptions, Toilet Articles,
Novelties, Jewellry

保
之
單
表

154 St. Catherine West

Montreal

Oct 4/31.

The heavy number
for three years.

6 Quarts. \$5

Jim Wong

TEL. 5210

Buckingham Café

254 ST-JOSEPH

QUEBEC

TEL. 2-4382

Eastern Trading Co

140½ COTE D'ABRAHAM

QUEBEC



趙

子

栽

阿

南



Rev. Wm. Orr Mulligan, M.A., B.D.

351 MELVILLE AVE.

WESTMOUNT



Miss Benckelane
112 Lag. W.

Mrs Milton L. Hersey
Miss Dorothy A. Scott.

13 Rosemount Ave
Westmount

Anne Geph
1116 Clarke St.

Lancaster 4540

上
著

立

好

方
印
號

Long Street

34
道
會

GEORGE H. KOHL

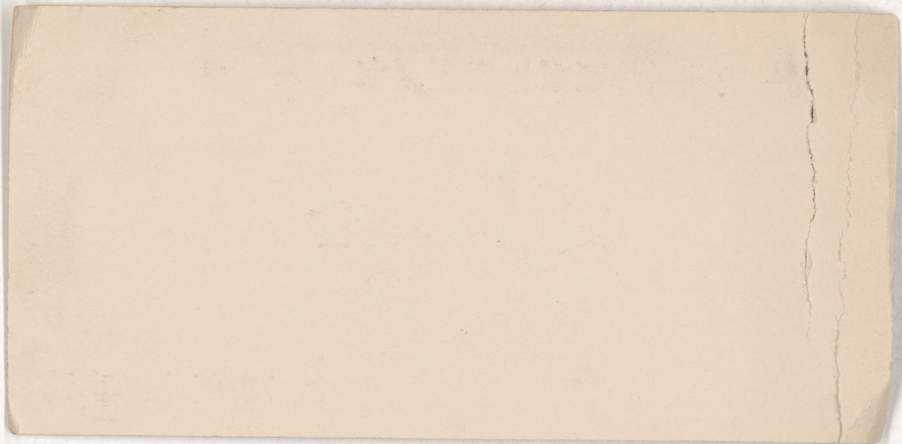
ENGINEER
POWER CORPORATION of CANADA
LIMITED
MONTREAL



江蘇上海第二特區地方法院院長

應 時

溥泉浙江吳興



醒都
華朗
日杜
報大
總學
編碩
輯士

王冠英

K. Y. WANG, M. A.

Editor-in-Chief of The Shing Wah Daily News

156 Huron St. apt. 5

Phone ADelaide 6236

93 Queen St., W. Toronto, Ont.

香港聖保羅女中學校長
英國牛津大學畢業

胡素貞

TELEPHONE SOUTH 2894

Miss F. C. Woo, M. B. E.

ST. PAUL'S GIRLS' COLLEGE
HONGKONG

550 SEVENTH STREET,
BROOKLYN N. Y.

DExter 6394

**GEORGE LEE
LAUNDRY**

Lowest prices
consistent with good work

Goods called for and delivered

5706 Sherbrooke St. W.



Dear Daddy,

This is to introduce
Dr. Kiang, who is a professor

Mrs. Everett Cherrington Hughes
at the hill and one of
our friends.

Helen

J. H. Mac Gill.

Room 14, 423 Hamilton
st.

(corner of Hastings)
Vancouver.

B. C.

汪 仲 長



志
宗
傑

Paul Houo-Ming-Tse

Expert of Chinese Antiques

Author of "Preuves des Antiquites de Chine"

Proprietor of Ta-Kou-Tchai

Peking

China



TEL. 4-0389

守文
鏡球

LEVANT CAFE

SETO BROTH, Prop

Ouvert de 7 hrs. A. M. a 1.30 hrs. A. M.

Restaurant de 1ere classe dans St-Sauveur

Repas Regulier 30c

811, RUE ST-VALIER,

QUEBEC

街
牛治
二位
先生
· 厨
主

~~977~~

140 Cote D'abraham

譚
亞
士
士

Father R. Caillé,

Chinese Mission Rector

102 LaGauchetière West

Montreal



安徽旅滬同鄉會委員兼幹事

朱 潤 斌

事 務 所

法租界呂班路蒲
柏坊第一三四號

1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880

1881

1882

1883

1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900



New York Cafe

KING STREET — MORRISBURG, ONT.

Willie Hoy, Prop.

謝 斌 子 名

中國國際合作協會總幹事
勵志社宣傳科主任幹事

李 公 樸

南京陶谷街一號
電話三二七九七號

KUN-PO LEE

GENERAL SECRETARY

**1 TAO KU STREET
TEL. 31797**

**CHINA COUNCIL FOR INTERNATIONAL COOPERATION
NANKING, CHINA.**

HAROLD J. ROAST, F. C. S., F. C. I. C.

CONSULTING CHEMIST

ROAST LABORATORIES REG'D.

P. O. BOX 2392

MONTREAL

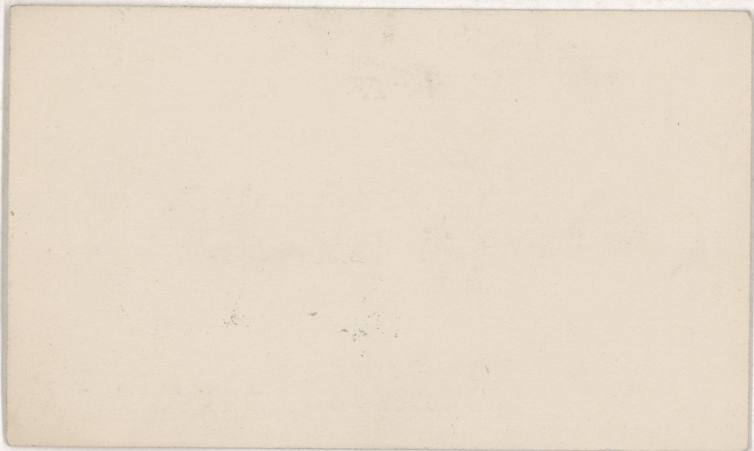
TELEPHONE BYWATER 1500



中國國民黨駐加拿大
總支部執行委員
兼祕書處總幹事

龔耀輝 若星

粵台



TEL. ELGIN 6003

Mr. J. S. Atkinson

DIRECTOR
CANADIAN BUREAU
FOR THE
ADVANCEMENT OF MUSIC

216 CONFEDERATION LIFE BLDG.
TORONTO



REV. W. M. TRIVETT



Mr. John Nicolson

WL Whittlesey

Univ. of Oregon ¹⁹⁰¹

Politics, Princeton

謝

福

北

Lady Hosi

黃巖鹽務採放總局局長

江世鑑

安徽社德

佳大樂術新報社

STRICTLY MODERN
QUIET & CLEAN

CHERRY 3615-3616
RATES \$1.50 UP



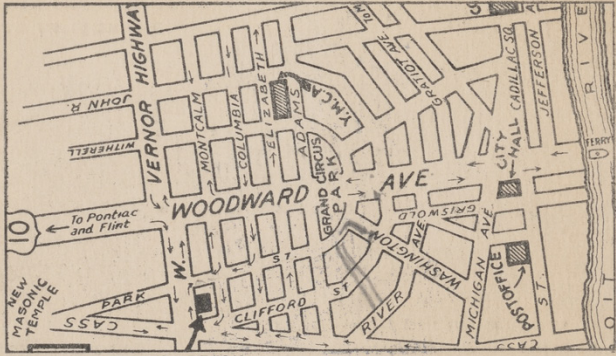
Hotel Rose

WALTER C. ADLER, MANAGER

Handwritten scribble

161 VERNOR HIGHWAY WEST
4 BLOCKS N. W. GRAND CIRCUS PARK

DETROIT, MICH.



HOTEL ROB

10
To Pontiac
and Flint

NEW
MASONIC
TEMPLE

CASS
PARK

VERNON
HIGHWAY

WOODWARD
AVE

MONTCALM
COLUMBIA

ELIZABETH

ADAMS

GRAND
CIRCUS
PARK

W.
ST

CLIFFORD
ST

RIVER

WASHINGTON
AVE

GRATIOT
AVE

GRISWOLD
AVE

MICHIGAN
AVE

POSTOFFICE

CITY
HALL

CADILLAC
SQ

JEFFERSON
AVE

ST

RIVER

FERRY

華西大學校長

張 凌 高

REV. LINCOLN L. G. DSANG, B.D., M.A.

PRESIDENT
WEST CHINA UNION UNIVERSITY

PHONE SEY. 3699

W. 2614.

黃惠民

M. WHAUN, B. A.

123A

ADVERTISING MANAGER
"The Canada Morning News"

~~288~~ PENDER ST; E;
VANCOUVER, B. C.

黃惠良

黃崗鹽務採放總局長

江世鑑

安徽程德



吳

聰一之

浙

江

MR. WOO T'SUNG

CHEKIANG, CHINA

實業部派德奧工商業調查員

江 梁

大劍橋北平宣外
街四十四號

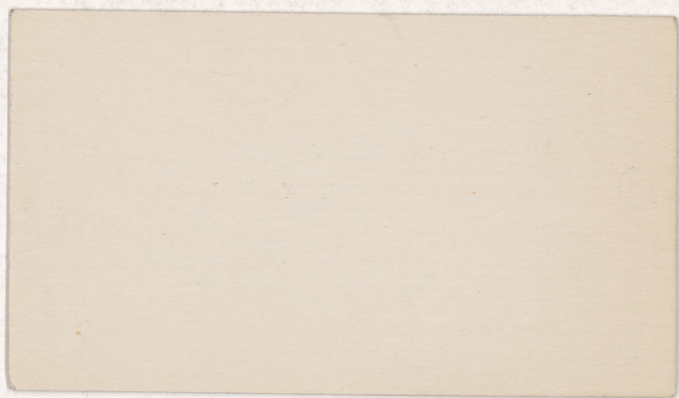
REF.
32/30/17
ACC. NO.
83
McGILL UNIVERSITY ARCHIVES

JEAN MARIE GELINAS

REPORTER & FEATURE WRITER

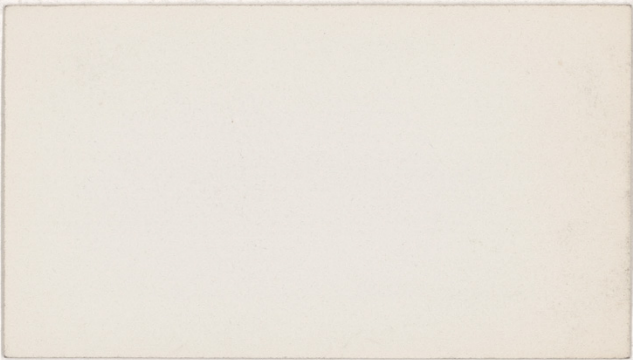
LA PATRIE

PHONE LA. 3121 - FR. 1554



BRUCE WESLEY DICKSON

DIRECTOR
INTERNATIONAL HOUSE
CHICAGO



St. Col. Charles R. McCullough

Hamilton, Canada



HARRY H. TARSHIS

PRESIDENT

L. S. TARSHIS AND SONS, LIMITED

MACHINERY AND MACHINERY SUPPLIES

MONTREAL, CANADA



FOR MEMBERSHIP AND HOROSCOPES

APPLY

TEL. PL. 0250, OR

P. O. BOX 304, STATION B

*I should like information on
Chinese astrology if you will let me*

British Institute of Medical Astrology
and Metaphysical Science, Inc.

G. A. FIELD, PRESIDENT MONTREAL BRANCH

B. A. CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE UNIVERSITY

BARRISTER-AT-LAW, INNER TEMPLE, LONDON

*I know when
I can
see you,*



STANLEY A. NEILSON

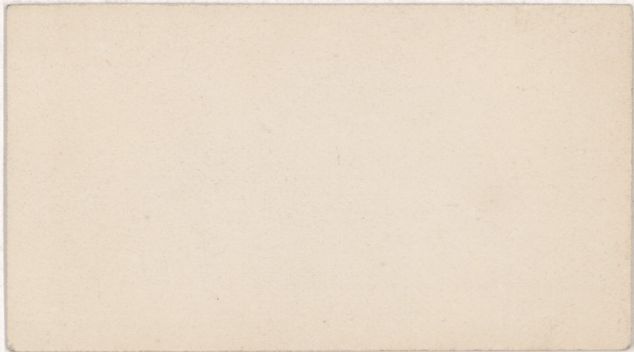
PL 3158

GROUP LIFE & PENSION DEPARTMENT
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
MONTREAL



Mr. George B. Fryer.

Institution for the Chinese Blind
Shanghai, China



Mr. Watson Boyes

D. W^m C. Graham.



烟霞
朝

蓮華寺

方丈上人

德光

瑞光

E. A. LANCEY

TRAVELLING FREIGHT AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY
CANADIAN PACIFIC EXPRESS BUILDING
MONTREAL

PLATEAU 2211
LOCAL 461



PAUL READING

THE SOUTHAM NEWSPAPERS



中國文化經濟協會

波 徑 傳



TRADE MARK
CO-STEEL
REGISTERED

CORPORATE STEEL PRODUCTS LIMITED
MONTREAL

THERMOCAP DIVISION

PRESENTED BY

*H. Harrison P.O.R.
Engineer*

OPERATING

WESTERN STEEL PRODUCTS LTD., WINNIPEG
GEO. W. REED & CO. LTD., MONTREAL
METALLIC ROOFING CO. LTD., TORONTO
HEATHER & LITTLE LTD., TORONTO

Spec 4227

N. Harmoni

2019 Guy St

Montreal

Lot 6426

醫學博士

野

津

謙

東京帝國大學醫學部附屬醫院小兒科
自宅東京市四谷區大番町四十六番地

DR. YUZURU NOZU

Pediatrics.

Tokyo Imperial University

Tokyo Japan

美商長沙達泰洋行

石

思

坦

Wentworth

義南美國



Mr. Alan N. Steyne

Henry Morgan,

~~\$~~
25

5586a,

美國三藩市基督教
中華青年會幹事

李 清 華

CHINGWAH LEE
SECRETARY
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
CHINESE BRANCH

SURVEY & PURCHASE: TELEPHONE: CHINA 1717
UNIVERSITY OF CALIFORNIA UNIT, 855 SACRAMENTO STREET,
CHINESE STUDENTS CHRISTIAN ASS'N. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

橋川時雄

子雍謁刺寓北平米市
大街甘雨胡同卅二號

木村谷仙堂

神戸市元町通三丁目三四
電話三宮③三四八二番



恭賀

龍弟新禧
鳳妹

世鑑全鞠躬
舜瑛

1880

關 助 世 且 力

OFFICE: { AD. 6236
EL. 3571

RESIDENCE: KI. 1417

JOSEPH S. QUAN

PRESIDENT

Chinese Nationalist League of Canada,
Toronto Branch.

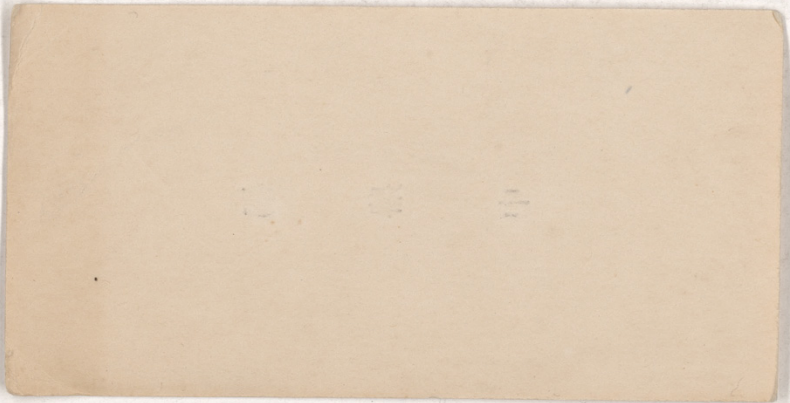
TRANSLATOR
THE SHING WAH
"CHINESE DAILY NEWS"

93 QUEEN ST. WEST
TORONTO, CAN.

楊

鼎

中



Rotaprint

MArquette 8888

HENRY RITCHIE Jr.

Manager

ROTAPRINT OF CANADA

Montreal Division

287 Notre Dame St. West

Montreal



M. B. MULROY

**TRAVELLING PASSENGER AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY**

**TEL. HARBOUR 4211
CANADIAN PACIFIC EXPRESS BUILDING
MONTREAL**



WALTER L. DART

SUPERINTENDENT
INLAND MARINE DEPT.

PHOENIX INSURANCE COMPANY OF HARTFORD
EQUITABLE FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
CONNECTICUT FIRE INSURANCE COMPANY

760 VICTORIA SQUARE
MONTREAL

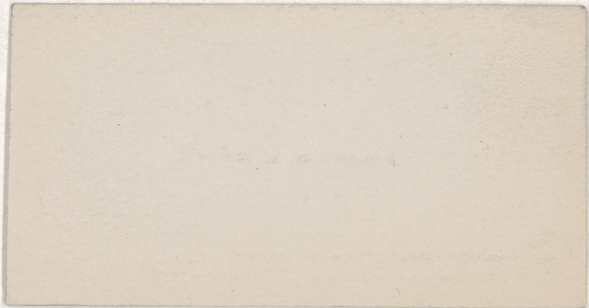
Royal Albert Chapter
Masonic Temple

Monday evening
Feb 15th

about 8.30 p.m.
will sent car.

JOSEPH M. M. GRAY

CENTRAL METHODIST EPISCOPAL CHURCH
DETROIT, MICHIGAN



MR. JACOB D. JAIS

290 WEST END AVENUE
NEW YORK

Mr. J. L. ...

...

Hermenegildo Cruz

DIRECTOR
BUREAU OF LABOR
MANILA. P. I.



中華書局總店門市部主任

吳 谷 聲

上海四馬路河南路
電話一三一九九號



羅

昌

文仲廣東

東四牌樓北十一條何家口二號

中國駐舍路領事署秘書

熊 崇 德

廣 東 梅 縣

MAIN 5174

ELLIOTT 3071

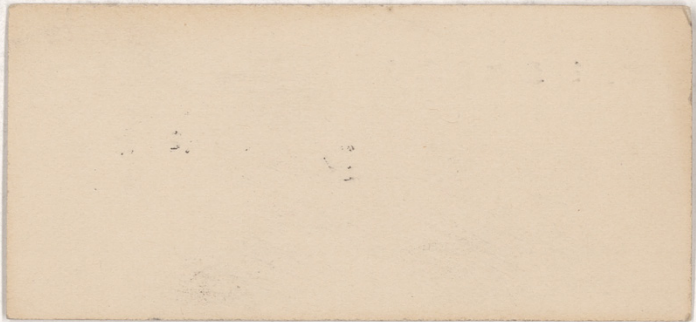
DAVID D. YOUNG

SECRETARY
CHINESE CONSULATE

415 7TH AVE. SO.
SEATTLE, WASH.

萬國道德會總幹事

孫 守 五 常 卿



曹麗培

CHARLIE POY

554 Honghai St.

MAN YICK CO.
VANCOUVER, B. C.

MR. WOODBRIDGE BINGHAM

1530 LaLoma Ave.,
Berkeley.





PHONE ELIOT 3273



HEHM K. CHINN

CHINESE PASSENGER
REPRESENTATIVE
AMERICAN MAIL LINE
GREAT NORTHERN RY.

QUONG TUCK CO.
721 KING STREET,
SEATTLE

Catherine Elizabeth Hanson



MR. DHAN GOPAL MUKERJI

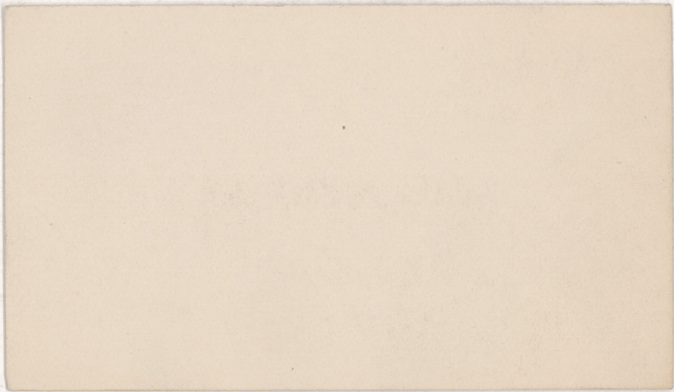
325 E. 72nd St

New York City



GILBERT W. GHEWY

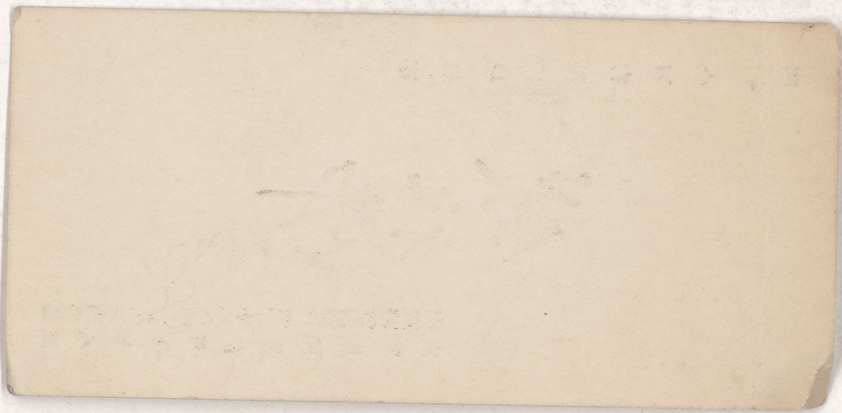
PRESS REPRESENTATIVE
CANADIAN PACIFIC RAILWAY
MONTREAL



藝乘金石書畫社總幹事

錢化佛

南京路雲南路口本甫十一號電話六三四〇〇
寓重慶路慶餘里七七八號



PHONE 9454
SEY.

廠工大牙齒理脩

Y. P. LEWIS, M.D.

朋翼廖士學醫

416 COLUMBIA AVENUE.

VANCOUVER, B. C.

黃真仁

拾伍

1991 2月 藏

HUNG Y. CHANG

ASSOCIATE PROFESSOR OF CHEMICAL ENGINEERING
NATIONAL CENTRAL UNIVERSITY

NANKING, CHINA



聯合廣告公司

江 紹 錢

山東路二六〇八〇號
電話一一八〇八五



Brother:-

I'll try to come
again at 10th night.

Consolidated National Advertising Co.

Please subscribe a year.

Liberty, Saturday

~~REPRESENTATIVE~~

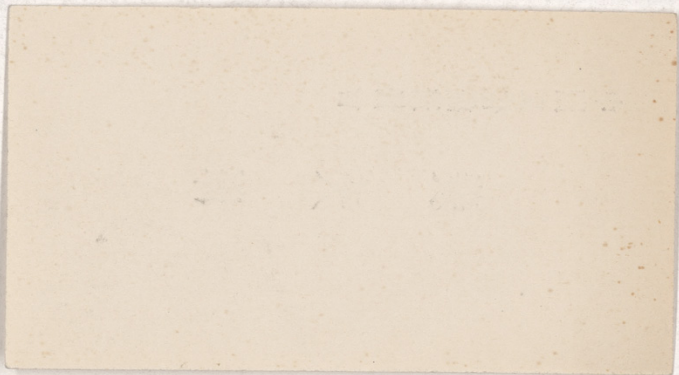
GEORGE GONN

~~260 SHANTUNG ROAD SHANGHAI~~

~~TELEPHONE 10585, 18608~~

中國文化經濟協會

裴 天 澤



P.O. Box 1516

PHONE } 1236
 } 4597R

江
北
銓
先
生

LEE CHUN

李
北
銓

YING CHONG LUNG CO., LTD.
547-9-51 CORMORANT ST.
VICTORIA, B.C.

Mr. Lee Kwan
164 Szechuen Rd.
Shanghai.

96 The China Trust Co., Ltd.

邵

慶

澤

載

霖

聞

侯

法租界辣斐德路良勤坊三號

北海道廳囑託
高桑市
郎

小樽市有観町三十四番地

電語長五〇八番八七六番

WAVERLEY 6235

~~HARRY E. TARLTON~~

~~DISTRICT PASSENGER AGENT
AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
PACIFIC STEAMSHIP CO.~~

~~217 BAY STREET
TORONTO~~

Moonlight Garden
Care St Catherine & Amherst
City

Mr Peter Lee

李強漢
李帝槐



MORGAN H. PICKENS

CITY PASSENGER AGENT

NEW ORLEANS



嚴 志 臨 錫 惠

浙 江 鎮 海

W. L. NEE.

387 Rideau St.
Ottawa Ont.

Province of Chicking

Mr. T. Richard Makiyama



沈

桑

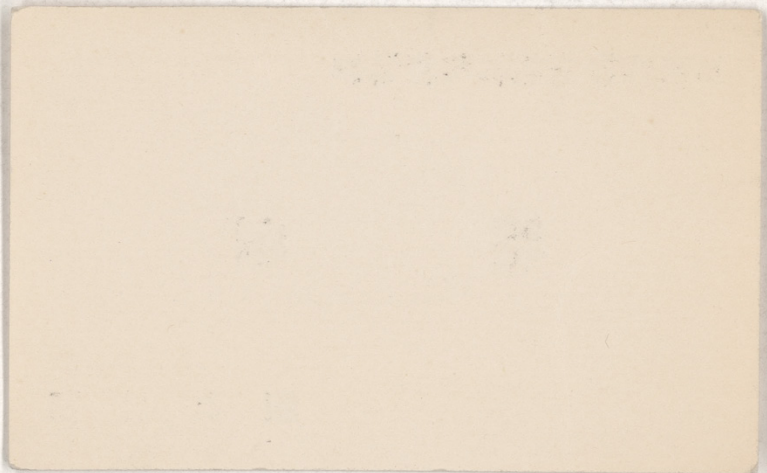
住東亞旅館三樓三一九號

江西高等法院首席檢察官

胡

覺

簡如江西



天津南開大學政治系教授

饒 用 澤 劫 民

津 寓 南 開 大 學
平 寓 西 四 寶 禪 寺 街 十 六 號

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

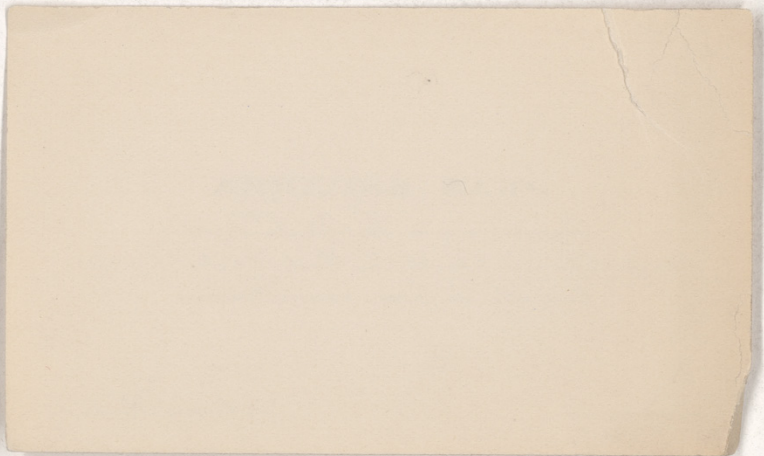
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

JEAN ESCARRA

*Professeur à la Faculté de Droit
Chargé de Cours à l'Institut des Hautes Etudes Chinoises
Conseiller du Gouvernement Chinois*

Carnot 69-66

14, Avenue Roche, 8.^e



WILBANK 7671

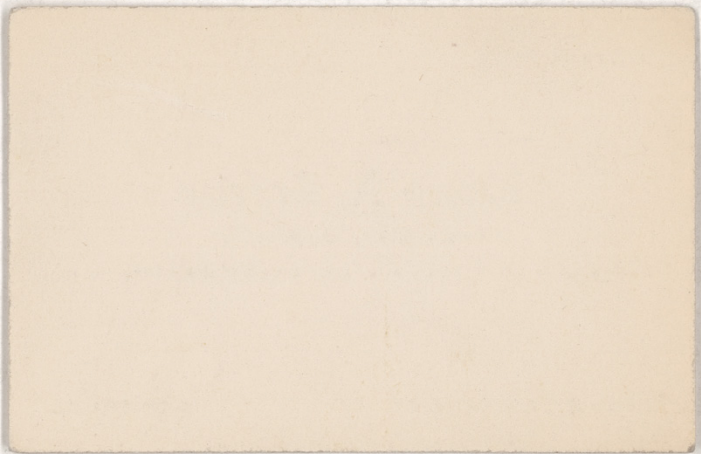
James A. Brazier

Name Plate Specialist

WINDOW LETTERING - LETTRAGE DE VITRINES

3428 ST. ANTOINE ST.

MONTREAL



達古齋

平北
西什庫東夾道八號



TEL. HARLEM 7-3116

中國國民黨駐紐約
黨部常務委員

朱 肇 新

S. S. CHU

*2022 Lex. Ave
New York City*

CHAIRMAN EXECUTIVE COMMITTEE
KUO MIN TANG
NEW YORK, N. Y.



陳心存

廣東台山

sun Kun Ho
35 La Gauchetière St.
Montreal Que.

李松降

廣東新會

Phone Seymour 4918

Kuo Kong Silk Company

T. Kong Lee,
Secretary

27 Pender St. East
Vancouver, B. C.

Friend of Dr Yamai Ken
Mrs. Thos. T. Knight -
Agnes

Miss Knight

2892 W. 7th St -
Los Angeles. Cal.



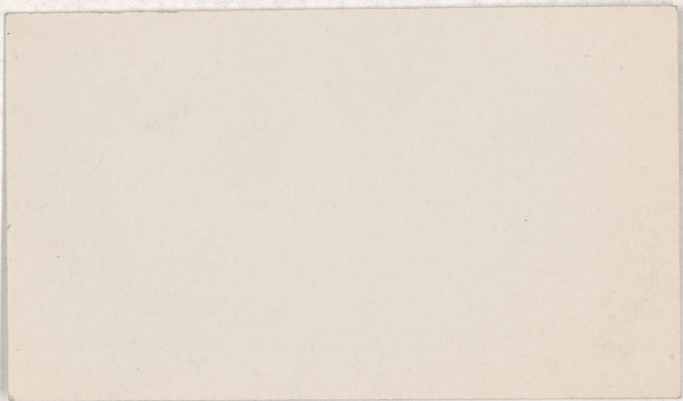
H. J. LECLAIR

384 ST JAMES STREET

MONTREAL, QUE.

PASSENGER TRAFFIC REPRESENTATIVE
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

TEL. MARQUETTE 4731
LOCAL 778



Mr. R. Edgar Thorne

4007 Cula
des weegs R

TELEPHONE 756

MEALS AT ALL HOURS

THE LOTUS CAFE

Our Specialty :

CHOP SUEY, CHOW MEIN

26A WELLINGTON STREET NORTH

SHERBROOKE, QUE.

陳從靈傑
題

DR. FRANK MENDEL

SURGEON DENTIST

TEL LANCASTER 8887

**BALFOUR BLDG. SUITE 103
3575 ST. LAWRENCE BLVD.**

REF. 32	30	17
ACC. NO. 83		
MCGILL UNIVERSITY ARCHIVES		

Mr. Robert M. Wernaer
20 Prescott Street,
Cambridge,
Mass.



Mr Arnold J. Tynbee,

3. Melina Place,

St. John's Wood,
N.W.8.

London



TEL. HARBOUR 7437

THE WAKEFIELD
BREAKFASTS, LUNCHE^DNS, DINNERS

522 PRINCE ARTHUR

CORNER SHUTER

MONTREAL



劉

鎮

華

雪亞河南

Chen - Hwa Liu

Honan, China

TEL. MAIN ~~4827~~-7078

Mar 9401

德人

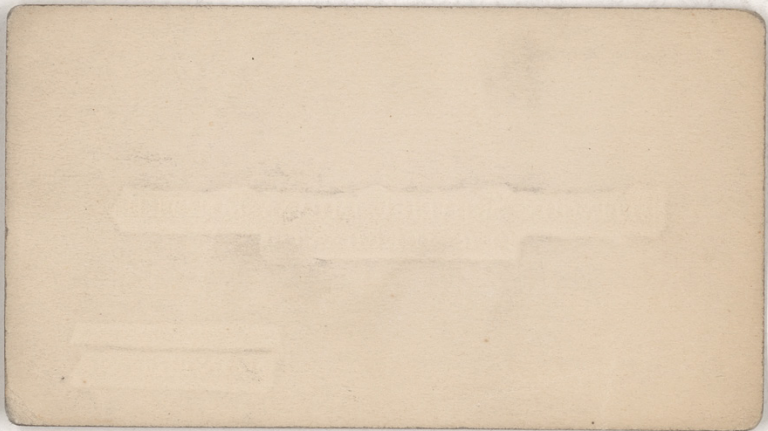
BITINGON-SCHILD COMPANY LIMITED
FUR MERCHANTS

ERNEST GILLMEISTER,

VICE PRESIDENT

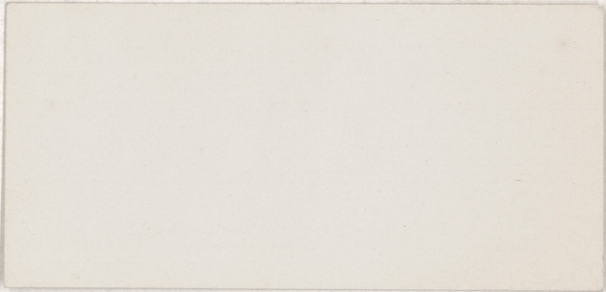
217 ST. PAUL ST. W.

MONTREAL



Louis Carrier

看
画
人



Tel. LANcaster 2842

Sherbrooke Valet Service

652 SHERBROOKE STREET WEST

(CORNER UNIVERSITY ST.)

Pressing, Cleaning. — Alterations of all kinds

CALL & DELIVER TO 7 P.M.

MONTREAL.



詩晏亞華人客務代理
兼理各大貨倉什物與及石炭
炭曲倘蒙光顧特別歡迎

陳金銓

廣東肇府高要縣人

PHONE ADEL, 6177

JUNCTION 3386 J

Chon Gum Chong

**SPECIAL CHINESE PASSENGER REPRESENTATIVE
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS**

15 ELIZABETH STREET

TORONTO, ONT., CANADA.

Rev. Hugh Dobson, B.A., D.D.

ASSOCIATE SECRETARY
BOARD OF EVANGELISM AND SOCIAL SERVICE
UNITED CHURCH OF CANADA

OFFICE:
~~UNION COLLEGE~~
VANCOUVER, B. C.

At Gray 75-

*GO.
University Hall*

RESIDENCE:
4408 6TH AVE. WEST
VANCOUVER, B. C.

ell 1266 R.



鄭玉葵

香溪堅道

太子台拾碑

柳蒙德堂

TEL. UNIVERSITY 3200

EXT. 459

R. TSUNODA

JAPANESE CULTURE CENTER
COLUMBIA UNIVERSITY

ROOM 414
LIBRARY BUILDING

作柳田角

G. S. REID

**ASSISTANT GENERAL AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY (OCEAN TRAFFIC)
TRANS-PACIFIC — TRANS-ATLANTIC**

MONTREAL



大英聖書公會總務

閱

ヒユ一・ミラ一

休

京城府鍾路通二丁目九二

Mr. Hugh Miller.

Secretary
British and Foreign Bible Society,
Seoul, Korea.

With best thanks for your
kind reception and
good help.

Madame Honoré Parent

With best wishes for your
kind regards and
good night

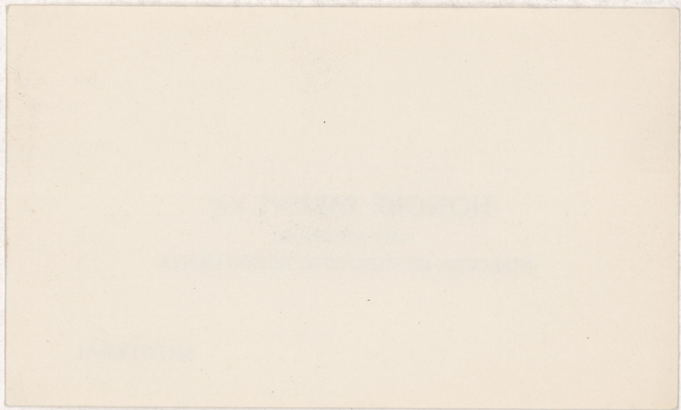
Yours truly,
William Thomas Brown

HONORÉ PARENT, K. C.

CITY ATTORNEY

DIRECTOR OF MUNICIPAL DEPARTMENTS

MONTREAL



土耳其國立伊斯蘭堡大學文學碩士
中國國民黨新疆省黨務特派員

王 曾 善

McGILL UNIVERSITY

ARCHIVES

ACC. NO. 83

REF. 32/30/17

蔡

鴻

DOCTEUR HONG TSAI

江博士志保介申上候

外務事務官兼

外務省警視

内務事務官

雪澤干代治

立田内務事務官殿

在上海日本總領事館

C. YUKIZAWA

**SECRETARY AND POLICE
SUPERINTEDENT OF THE FOREIGN
AFFAIR'S DEPARTMENT.**

**JAPANESE CONSULATE GENERAL,
SHANGHAI**

Mr. J. P. Dowling

Olympic Club

San Francisco



安部磯雄

東京府北豊島郡
高田町字高田三四四

Dr. Roy H. Akagi.

5-3-5 Fort Washington
Ave

Introducing Mr. Kiang.

Alan N. Steyne

Vice Consul of the United States of America

Metropolitan Club
Washington DC



徳川家正

Iyemasa Tokugawa

*His Imperial Japanese Majesty's
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary*



凌 菊 身

南洋女子中學



Miss Maudie L. Lewis

2025 Eye St. N.W.

Wash. D.C.

or Am. Red Cross



東京早稻田大學政治經濟科畢業

黃 斗 南

TOUNOM WONG

GRADUATE OF POLITICAL ECONOMY C.
OF WASEDA UNIV.
TOKYO.

Chinese y. m. c. a.
Kanda, Tokyo.
Japan

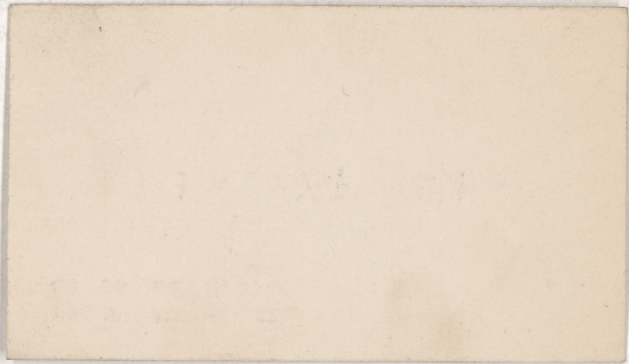
日本東京神田北神
保町一〇中國青年會
伍鵬琴先生收

Mrs.. S. W. Boyd



張 宓 公

上 海 呂 班 路
鴻 安 坊 六 號

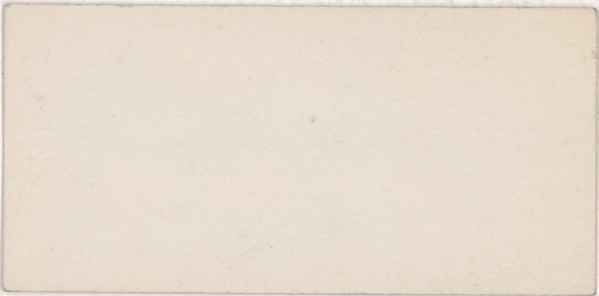


四 十 五

Mr. E. Carleton Baker

15-15 Chomedy St.

Moukden, China



美國加省大學
滋養化學系助教

黃友逢

廣東台山潮境

WONG YU FONG

30

*Hung Cheng Li,
Scott Rd. Shanghai.*

ASSISTANT IN FRUIT PRODUCTS
(CHEMISTRY OF NUTRITION)
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

21 HILGARD HALL
BERKELEY, CALIFORNIA
TELEPHONE ASHBERRY 6000
LOCAL 130-222

PHONE 1167



KING HONG LOW
CHOP SUEY AND NOODLES
READY TO TAKE OUT

OPEN 12 A. M. TO 1 A. M.

SAM PLACE

987 OAK ST.
EUGENE, OREGON



305 ST. CATHERINE WEST

LAN ⁵²⁵⁶~~4904~~

WM. CURRIE LIMITED

PRESENTED BY

Jos Desautels



305 ST. CATHERINE WEST

5256
LAN ~~4904~~

WM. CURRIE LIMITED

PRESENTED BY.....

Jos Desautels



SENWEN CHOW

**MANAGER
IMPORT & EXPORT DEPT.
MAISON HON LAI**

**PHONE 94875
161 SHANGTUNG ROAD
SHANGHAI, CHINA**

漢藜公司營業部副主任
進出口部經理

周

勤

章

增文

上海山東路一六一號
電話九四八七五號

國立北平師範大學教授

傅

銅

佩青

Prof. C. Webb,
Magdalen College
Oxford

Peiching T. Fu

Professor of Philosophy
National Peiping Teachers University

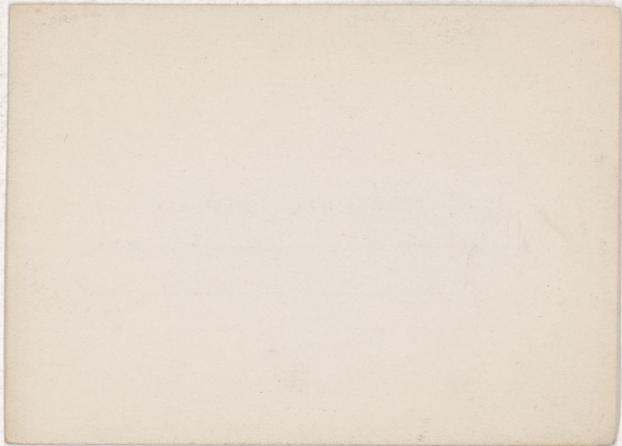
Peiping, China

盧而滿

J. A. SCHUURMAN

CONSUL GENERAAL DER NEDERLANDEN

Marquette 3170



新
健
禧
康

並
祝

恭
賀

胡
載
坤
躬

新
嘉
坡



Introducing

Prof. Kiang Kang-hu

(of Berkeley + Mc-Sill University) &c.

Wm. W. Stinson

May 1st 1930



上海中華書局總廠
印刷所事務部主任

趙 子 藝

靜安寺路哈同路口
電話三一五二號



陳 俊 英

俊 英 滿 洲



鍾

勝 弼 臣

廣東新會

John Ting Bateson

AW Loches

勞
海
德

Rec^d Dr. R. W. Ross.

A. RABINOVITCH

MEN'S SHOES

THE T. EATON CO^o LIMITED
OF MONTREAL
OVER

I trust that your purchase will prove satisfactory,
if not, kindly let me know.

I hope to have again the pleasure of serving you.

Model No..... Size.....

Tel. PLateau 1423

L. Aronoff, Prop.

**THRIFT SHOE REPAIRING
AND SHOE SHINE PARLOR**

Best Shoe Repairing at Very Low Prices

HIGH QUALITY MATERIAL USED

WE CALL & DELIVER — PROMPT SERVICE

TELEPHONE AND ASK FOR OUR THRIFT PRICES

**2122 Bleury Street
Below Sherbrooke**

Smith Bros. Monument Building

101

OFFICE HOURS

9 TO 12 A. M.
2 TO 6 P. M.

TELEPHONES

OFFICE ATWATER 3698

RES. { EAST 3023
ATWATER 4175

DR. T. D. LEE
PHYSICIAN AND SURGEON

301-302 GORDON BLDG.
283 STARK ST., COR. FOURTH

PORTLAND
OREGON

前任廣東光華醫科大學教授
前任光華醫院內科主任

李廷棟
美國醫學博士

日間 鴉和打 三六九八
電話
夜間 鴉和打 四一七五
 (依士 三〇三三)

HOURS: 11 TO 12 A. M.
AND 2 TO 4 P. M.

DR. M. Q. FONG
CHIROPRACTOR

347 STOCKTON STREET
PHONE KARNY 1986

SAN FRANCISCO

Dr. Samuel S. Young
Chinese Consul General. N.Y.

Introducing my friend

Dr. Kiang Kang-Hu

代理詩不亞火車輪船公司客務

黃添

滿地可埠泗盛號





TEL. LANCASTER 2062

WONG HAM

179 LAGAUCHETIERE ST.. W.

CHINESE PASSENGER AGENT
CANADIAN PACIFIC RAILWAY
AND STEAMSHIPS

MONTREAL, QUE.

Ernest Benn Ltd Publishers
Fleet St.
London Eng.

江 亢 虎

Alexander Brady

KIANG KANG-HU

義 理 壽

北平地安門外東不壓橋
東胡同口袋胡同一號

義 興 齋

東坡園口發財同一齋
非平眼笑門於東不柳淵

魏道國

Wei Tao Kuo

Robert A. Hamilton

17 Source Road,
Strathmore, Que.

Tel. Lachine 511 Ring 2

江 元 虎

Robert M. Wernae
20 Prescott Street
Cambridge, Mass.

KIANG KANG-HU

COCKFIELD, BROWN & COMPANY LIMITED

MONTREAL

TORONTO

WM. WALLACE GOFORTH

DIRECTOR OF RESEARCH

CANADA CEMENT COMPANY BUILDING

MONTREAL

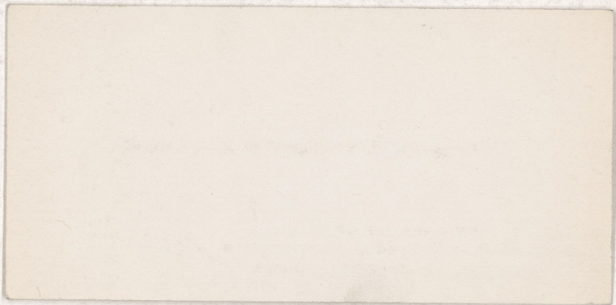


Rev. S. W. Boyd



ESSON MCDOWELL GALE

DEPARTMENT OF
ORIENTAL LANGUAGES AND LITERATURE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA



上海法界積水灘東河沿十九號
完

督催定縣定興武清通縣驗契委員

學業

董

承

恩

如有同學江君梁為至美洲留學事擬于晚
前來請教務祈稍候為盼教致
羽老師大人附送皮箱一件

澤甫山右霍縣謁片不作別用
平寓驛馬市街中間三晉會館

浦 愛 德

北 平

協 和 醫 學 服 務 部
醫 學 校

MISS IDA FRUITT

Medical Social Service
Peiping Union Medical College

華表園務
表事代存

住 319 号

13

MR. SAMUEL MC CUNE LINDSAY

林藉

林藉

唐貴風

COLUMBIA UNIVERSITY
NEW YORK CITY

團圓

主一、文一、五

山

一、五、五、五

Miss Nettie Victoria Drew



Miss Nettie Victoria Drew

with good wishes
& with happy recollections
of a pleasant morning
in Yokohama

537 E 36

Portland Oregon U.S.A.

GRAHAM KEARNEY

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED
MONTREAL

陸
寫
字
行
納
本
可



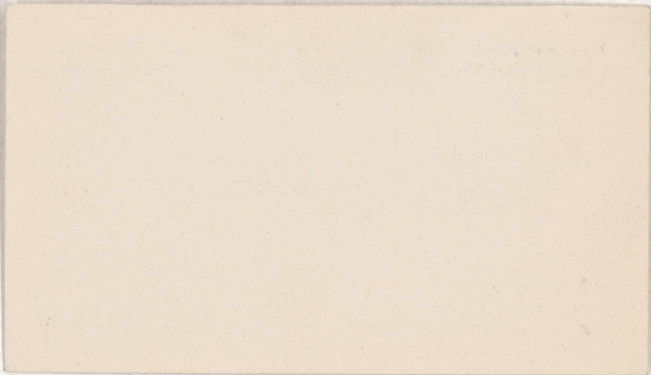
Branches in All
Leading Cities

Works:
London, England

A. Gestetner
(CANADA) LIMITED

1082 Beaver Hall Hill
MONTREAL, QUE.
Phone Lan. 5225-6

L. A. NICOLLE



CHARLES S. GARDNER
DIRECTOR
SURVEY OF MATERIALS AND FACILITIES FOR
CHINESE STUDIES

AMERICAN COUNCIL
OF
LEARNED SOCIETIES

907 FIFTEENTH STREET
WASHINGTON, D. C.





TELEPHONES: OFF. MA. 6347
RES. EL. 2026

D. G. LATIMER

MONTREAL METCALFE BRANCH
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUN LIFE BUILDING
DOMINION SQUARE, MONTREAL

Mr J. Huizdo
2111 Decarie Blvd
Apr 14.

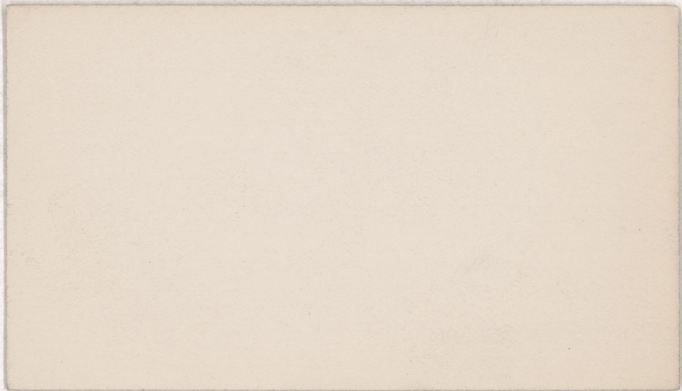
H. J. Vennes

TRANSMISSION ENGINEER
NORTHERN ELECTRIC COMPANY LIMITED
MONTREAL



J. de L. Taché

General Librarian.
Parliament of Canada.
Ottawa.



TEL. YORK 1417

CAMERON'S EXPRESS

LONG DISTANCE

MOVINGS
& FICNICS

BAGGAGE
TRANSFERRED

483 FIELLE AVE.

VERDUN, P.Q.

NEW YORK

CAMERON'S EXPRESS

100 NASSAU ST.

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK



PHONE 2200

JOHN MOE

PASSENGER DEPARTMENT
SOUTHERN PACIFIC COMPANY

PASSENGER STATION
EUGENE, OREGON



TELEPHONE PLATEAU 7711

JAS. A. OGILVY'S LIMITED
MONTREAL

A. Seguin

FURNITURE DEPT,



Dear Roger:
to introduce my
friend Mr. Chang Kang-hu
Julian Arnold
Yours
unwv

United States Department of Commerce
Commercial Attaché
American Legation

Peking.



D. E. BANKART

MANAGER
NEWS BUREAU

Northern Electric

COMPANY LIMITED

637 CRAIG STREET WEST
MONTREAL

TELEPHONE LANCASTER 4151



香港聖保羅女中學校長
英國牛津大學畢業

胡素貞

TELEPHONE SOUTH 2834

Miss H. C. Woo, M. B. E.

ST. PAUL'S GIRLS' COLLEGE
HONGKONG

550 SEVENTH STREET,
BROOKLYN N. Y.

河南懷慶基督教會牧師

馬
德
修

益之大英坎拿大人

Gladstone A. McIntosh
R.R. # 7

Guelph, Ont.

United Church of Canada
Hwaiking, Honan.

BISHOP P. LINDEL TSEN

KAIFENG, HONAN, CHINA

鄭

和

甫

夏 制 憲

宜 滋 別 署 自 怡



司 業 行

W. A. STURSBURG

R 1033

11 Bedar Avenue
Pointe Claire

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

MONTREAL, CANADA

Beaver Hall Building



Mrs. C. L. Ferroua.

St. Lambert.



L. Eric Wethey

Swedenborg Institute
262 Argyle Ave
Verdun

Sundays at 7.45

The First Coming was in
the Flesh.

The Second Coming is in
the Spirit.

Durham
University

Mr. Wilfred Hall.

Woodside,
Hepple,
Morpeth.

The Athenaeum.

100



Eric Muncaster B.A. Camb.

Apt. 25,

3417 Patricia Avenue,

Montreal.

P. Q.



ARCHIBALD W. SMITH, *Director*
National Press Publicity
REGISTERED

Telephone QUEEN 7295

CIVIC TOPICS

COPYRIGHTED

DEVOTED TO THE EDUCATION OF THE
SILENT PARTNER

Published at
OTTAWA, CANADA

In charge of new business

RATES PER ISSUE

Full Page.....	\$50.00	One Eighth.....	\$10.00
Half Page.....	30.00	One Sixteenth.....	6.00
Quarter Page.....	17.50	One Thirty Second..	3.50

YEARLY RATES—26 ISSUES

Full Page.....	\$500.00	One Eighth.....	\$100.00
Half Page.....	300.00	One Sixteenth.....	60.00
Quarter Page.....	175.00	One Thirty Second	35.00

YEARLY SUBSCRIPTION PRICE

\$2.50 for 26 Issues

Date of Publication immediately after Meetings of the Ottawa City Council whose proceedings will be reported Verbatim.

H. J. LECLAIR

384 ST JAMES STREET

MONTREAL, QUE.

TEL. MARQUETTE 4731

LOCAL 778

PASSENGER TRAFFIC REPRESENTATIVE
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

E. K. Koussis

604 Read Bldg.

Montreal

La. 4291

Tel. MArquette 4383

THE MONTREAL APARTMENT BUREAU

APARTMENTS, HOUSES. ROOMS and FLATS.

FURNISHED and UNFURNISHED.

ALL PERSONALLY INSPECTED.

WE SPECIALIZE IN SUB-RENTALS.

Representative

ROOM 608 CASTLE BLDG.

1410 STANLEY ST.

W. Louis Boyer
Phone West-2866.

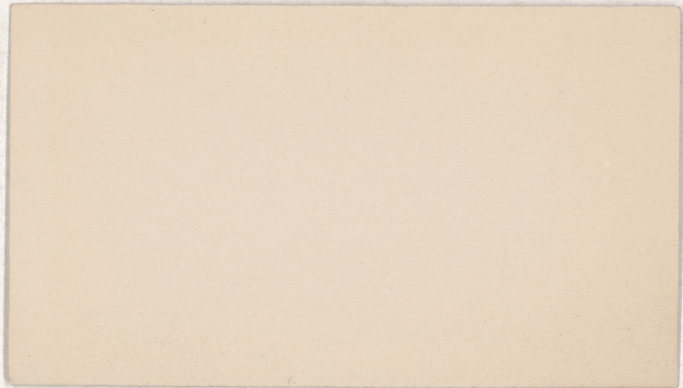
Johanne Biety Salinger

HERBERT SALINGER

37 Lonsdale Road
Hyland 1855

MANAGER
ENGINEERS DEVELOPMENT SYNDICATE

CONCOURSE BLDG.
TORONTO



敦 蘭 堂

加
拿
大
DON LIN TONG
640 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

Gong.

江
錫
倫

馬胡

克佩

強瑛

M. ET MME. MA KO-KIANG

COCKFIELD, BROWN & COMPANY LIMITED

MONTREAL

TORONTO

Handwritten Chinese characters: 加拿大 (Canada) and 孟德斯 (Mendels)

M. M. MENDELS, M. A.,
RESEARCH ECONOMIST

CANADA CEMENT COMPANY BUILDING
MONTREAL



美京國會圖書館名譽顧問

阿列根州立大學特別講座

坎拿大默紀大學主任教授

本校中國學研究所院長

江亢虎

KIANG KANG-HU

**PROFESSOR OF CHINESE STUDIES,
MCGILL UNIVERSITY, MONTREAL, CANADA.**

**HONORARY CONSULTANT,
LIBRARY OF CONGRESS,
WASHINGTON, D.C.**

**SUMMER SESSION LECTURER,
UNIVERSITY OF OREGON,
EUGENE, OREGON.**



燕京大學圖書館代理主任

田 洪 都

H. T. TIEN

ACTING LIBRARIAN
YENCHING UNIVERSITY LIBRARY
PEIPING

PHONE 4400 E.

外務省

國部子爵殿

上海時報日本特派員

鮑

振

江元虎博士 銜 兄 申上候

社 上 梅 望 平 街
本 社 通 信 處 神 戶 市 北 長 狹 通 貳
宅 東 須 磨 村 雨 町 四 丁 目 三 〇

青



CHEN-CHIN W. PAO

THE EASTERN TIMES

SHANGHAI

時事新報駐京記者

王慰

三

安徽歙縣四象橋十號電話
二二九五三又二三六九八

MCGILL UNIVERSITY		
ARCHIVES		
ACC. NO.	83	
REF. 32	30	17

Recevoir chez elle, après le com-
mencement. Dimanche

Madame Rodolphe Mathieu

R. S. O. P.

4071 Supplément

Received of the
of

of

of

of

東北民衆抗日救國會 會員

陸軍少將

東北民衆抗日救國軍三十二路軍獨立第一梯隊司令

陳 琪

午樓專誠
拜謁



前
中國國民黨緬甸總支部執行委員
緬甸華僑中學校校長
中華民國駐仰光領事館僑務顧問

管業

震

民綫白上

原名望清
浙江黃巖

Kwan Chin Min.

*Adviser, Chinese Consulate, Rangoon; Head Master of Burma
Chinese High School; Member Executive Committee of The
Kuo Min Tang Association, Head Quarter of Burma.*

Address: LUCHIAO, HAIMEN,
CHEKIANG. (Via Shanghai)

THE WARRINGTON APARTMENTS

*In the Historic Prince of Wales Terrace
at the Central Section of the City*

1001 SHERBROOKE WEST BOULEVARD

ON ROUTE 2

TEL. UPTOWN 9125

MONTREAL, CANADA

~~~~~  
**ADA A. RUPERT, HOSTESS**  
~~~~~

TOURISTS, TRANSIENTS AND PERMANENT GUESTS

*Nicely furnished and well kept Single and Double Rooms,
Suites, Private Baths, Showers, Kitchenettes, etc. Very Moderate Rates*

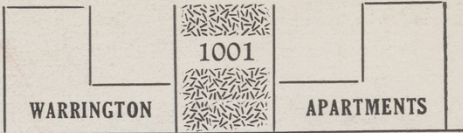
G A R A G E

TWENTY RESTAURANTS WITHIN FIVE MINUTES WALK

TO MOUNT

ROYAL PARK

NORTH
PRINCE OF WALES TERRACE



MC GILL

UNIVERSITY

WEST

PEEL STREET

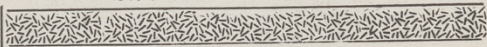
SHERBROOKE (ROUTE 2) WEST



BURNSIDE STREET



ST. CATHERINE STREET WEST



DOMINION SQUARE

(SHOWN ON ALL U.S. AND CANADIAN ROAD MAPS)

SOUTH

METCALFE STREET

EAST

德順成要貨莊

德順齋要貨莊

德順祥玩具店

經理

白

雲

生

玉辰

東安市場南花園乙九號

北京花市北找子營二號

大清光緒二十九年

正月十五日

正月初五日

正月初五日

正月初五日

正月初五日

正月初五日

大清光緒二十九年正月十五日
正月初五日

江姚
生

鄭毓秀

明天上午十一點半中飯

海格路乾園 652 號

28088 電話

律師袁希濂

仲濂

事務所

南京路雲南路口六百一十一號
滙利公司二樓電話六三四〇〇號

YUAN HSI LIEN
ATTORNEY-AT-LAW

OFFICES

No. 611 Nanking Road

Tel. No. 63400

Telephones:

PLateau 5841 - 0918

MEALS AT ALL HOURS

THE GRANGE CAFE

475 Sherbrooke Street West

MONTREAL

BEER and WINE

CHOP SUEY



北 京

崇文門外打磨廠口內

門牌二十九號

義生永地毯莊

各種粗細花毯一概發莊

I SHENG YUNG

CARPET FACTORY.

29 Ta Mo Ch'ang

Outside Hatamen.

MAKER OF ALL GRADES OF RUGS AND

CARPETS.

總理陵園管理委員會警衛處處長

馬

湘

吉堂
廣東

MA. SHANG



MOONLIGHT GARDEN



李
强
凌

Cabaret and Restaurant

DANCING AND CABARET ATTRACTIONS

8.30 p.m. to closing

BEER and WINE

Peter Lee

Telephone HARbour 7717

¹⁰¹⁰ corner Amherst and St. Catherine Streets - Montreal, Que.

"Right in the heart of the French District"

2 — SHOWS NIGHTLY — 2

When in Kingston, Ontario, Visit Grand Cafe, « : » » 222 Princess Street



MOONLIGHT GARDEN

Cabaret et Restaurant

ATTRACTIONS DE DANCE ET DE VAUDEVILLE

de 8.30 p.m. à la fermeture

BIERE et VIN

Téléphone HARbour 7717

coin des rues Amherst et Ste-Catherine - Montréal, Qué.

"Juste au millieu du District Canadien"

2 — SPECTACLE NOCTURNE — 2

Visitez le 'Grand Café' à Kingston, Ontario « « « « 222 rue Princess

Handwritten Japanese characters: 本子 (Honko) and 穂 (Hosotate).

上海民治新聞學院新聞學士
南京民生報記者
北平世界日報駐京記者
湖南中山日報駐京記者

鄧

光

霽

社址漢西門石橋
電話二二五七一
七五街



MORRISBURG--WADDINGTON INTERNATIONAL FERRY

Morrisburg, Canada,
Waddington, U.S.A.
STANDARD

WINTER TIME TABLE

Effective December 5th, 1932.

Weather and other circumstances
excepted.

Leave Morrisburg,	Ont.	Waddington, N.Y.	Leave
8.00	a. m.		8.45 a. m.
10.00	a. m.		10.45 a. m.
12.00	noon		12.45 p. m.
2.00	p. m.		2.45 p. m.
4.00	p. m.		4.45 p. m.
6.00	p. m.		6.45 p. m.
*8.00	p. m.		*8.45 p. m.
10.30	p. m.		11.00 p. m.

*Saturdays

*Sundays

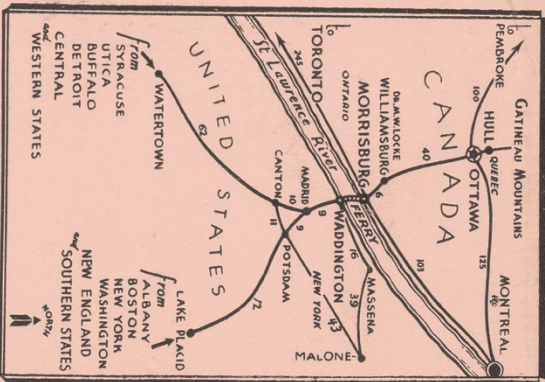
*Holidays

RATES—Motor car, \$1.00; passengers 25c each; return free on the same day. Please retain return ticket for return trip. No extra charge Saturdays, Sundays, Holidays.

GEORGE D. HOWITH,

Vice-President & Managing Director,
Morrisburg-Waddington International
Ferry

**WADDINGTON-MORRISBURG
INTERNATIONAL FERRY**



TWO

**Government Approved Steel Boats
ASSURE**

**The Fastest and Most Dependable
FERRY SERVICE**

**On the St. Lawrence River, with
Safety, Courtesy and Reliability.**



H. B. ASHPLANT
CITY AUDITOR

807 WATERLOO STREET
Phone 535 House
Phone 7000 Office

CITY HALL,
LONDON,
CANADA



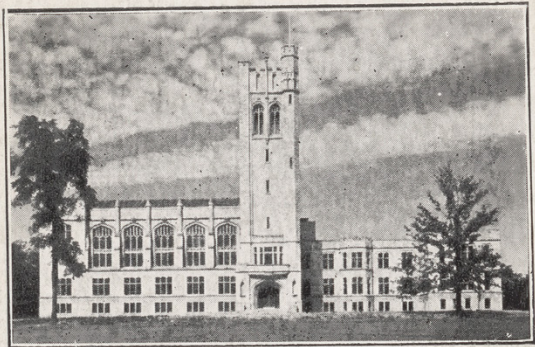
Main Corner, looking East on Dundas St.

VISI
LOND
CANAD
TH
FOREST

VISIT
LONDON
CANADA
THE
BEST CITY



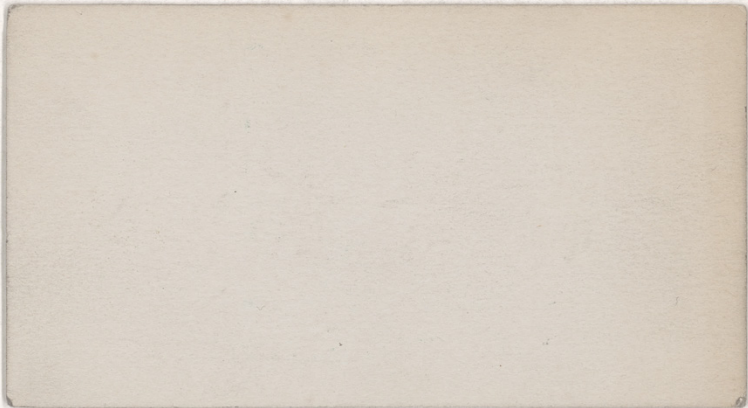
Victoria Park, two minutes walk from centre of City



Arts Building, University of Western Ontario

譚耀武

Y. M. Sun



LANCASTER 2568

D. S. Franklin's

Montreal Picture Frame Co.

Manufacturers and Importers

Pictures, Frames, Mouldings, Mirrors

Plate Glass and Fancy Glass of all descriptions

SPECIAL QUOTATIONS
FOR ADVERTISING
SIGN FRAMES

OFFICES AND SHOWROOMS:
1076 ST. LAWRENCE BOULEVARD



東京帝國大學教授文學博士 鹽谷 溫

ON SHIONOYA

*Professor of the Imperial
University of Tokyo, Japan*

李瑞門



